คำชี้แจง

การออกหนังสืออนุญาตให้ชาวต่างประเทศประกอบวิชาชีพครู โดยไม่มีใบอนุญาตประกอบวิชาชีพ

หนังสืออนุญาตให้ชาวต่างประเทศประกอบวิชาชีพครูโดยไม่มีใบอนุญาตประกอบวิชาชีพ ไม่ใช่ ใบอนุญาตประกอบวิชาชีพครู แต่เป็นหนังสือที่ให้ไว้เพื่อแสดงว่าบุคคลที่ได้รับอนุญาตเป็นผู้มีสิทธิประกอบ วิชาชีพครูได้ภายใต้พระราชบัญญัติสภาครูและบุคลากรทางการศึกษา พ.ศ. ๒๕๔๖ โดยคุรุสภาออกให้แก่ สถานศึกษาตามที่มีหนังสือร้องขอไปยังคุรุสภา ในกรณีที่ไม่สามารถจ้างผู้ที่มีใบอนุญาตประกอบวิชาชีพครู มาปฏิบัติการสอนได้

หลักเกณฑ์การพิจารณา

คุรุสภาได้กำหนดกรอบการพิจารณาอนุญาตให้ชาวต่างประเทศประกอบวิชาชีพครูโดยไม่มีใบอนุญาต ประกอบวิชาชีพครู ดังนี้

- ๑. มีคุณวุฒิไม่ต่ำกว่าปริญญาตรี หรือเทียบเท่า
- ๒. มีความรู้ ความชำนาญ และสถานศึกษามีความจำเป็นต้องให้ปฏิบัติหน้าที่สอน
- ๓. มีผลสอบวัดความรู้ภาษาอังกฤษ ได้แก่ TOEFL, IELTS, TOEIC ยกเว้นประเทศที่ใช้ภาษาอังกฤษเป็น ภาษาแม่ ได้แก่ สหราชอาณาจักรบริเตนใหญ่และไอร์แลนด์เหนือ ไอร์แลนด์ สหรัฐอเมริกา เครือรัฐออสเตรเลีย นิวซีแลนด์ และแคนาดา และผู้สอนภาษาต่างประเทศอื่นที่เป็นเจ้าของภาษา
- ๔. ไม่มีลักษณะต้องห้ามตามที่กำหนดไว้ในมาตรา ๔๔ แห่งพระราชบัญญัติสภาครูและบุคลากร ทางการศึกษา พ.ศ. ๒๕๔๖

ระยะเวลาการอนุญาตฯ

ชาวต่างประเทศที่ได้รับอนุญาตให้ประกอบวิชาชีพครูโดยไม่มีใบอนุญาตประกอบวิชาชีพ จะต้องปฏิบัติ การสอนในสถานศึกษาที่กำหนดไว้ในหนังสืออนุญาตเท่านั้น โดยอนุญาตให้เป็นระยะเวลา ๒ ปี และสามารถ ขออนุญาตได้อีกหนึ่งครั้งเป็นระยะเวลา ๒ ปี โดยมีเงื่อนไขให้ผู้ประกอบวิชาชีพต้องพัฒนาตนเองให้มีคุณสมบัติ ในการขอรับใบอนุญาตประกอบวิชาชีพครูภายในระยะเวลาที่อนุญาต และหากผู้ประกอบวิชาชีพมีการประพฤติ ปฏิบัติตนฝ่าฝืนจรรยาบรรณของวิชาชีพ หรือลาออกจากสถานศึกษาที่ได้รับอนุญาต ให้ถือว่าการอนุญาตดังกล่าว สิ้นสุด

เงื่อนไขการขอหนังสืออนุญาตฯ

ชาวต่างประเทศที่ประสงค์จะประกอบวิชาชีพครูในประเทศไทย แต่ยังไม่มีคุณสมบัติในการขอ ขึ้นทะเบียนรับใบอนุญาตประกอบวิชาชีพครู สามารถขอหนังสืออนุญาตให้ชาวต่างประเทศประกอบวิชาชีพครู โดยไม่มีใบอนุญาตประกอบวิชาชีพได้ คนละ ๒ ครั้ง ๆ ละ ๒ ปี เท่านั้น และในกรณีที่ได้รับอนุญาตฯ ครบ ๒ ครั้งแล้ว แต่ยังไม่มีคุณสมบัติในการขอขึ้นทะเบียนรับใบอนุญาตประกอบวิชาชีพครู สามารถขอได้อีกเป็น ครั้งที่ ๓ โดยมีเงื่อนไขดังนี้เท่านั้น

- ๑. ชาวต่างประเทศต้องปฏิบัติการสอนอยู่ในสถานศึกษาเดียวกับการขออนุญาตฯ ครั้งที่ ๒ และ
- ๒. ต้องแสดงหลักฐานว่าอยู่ระหว่างการพัฒนาตนเองให้มีความรู้ตามมาตรฐานวิชาชีพครูของคุรุสภา ได้แก่ ผ่านการรับรองความรู้ตามมาตรฐานวิชาชีพของคุรุสภาโดยการทดสอบ หรืออยู่ระหว่างการศึกษาต่อให้ได้ วุฒิปริญญาทางการศึกษา
- ๓. หากผู้ได้รับอนุญาตมีการประพฤติตนฝ่าฝืนจรรยาบรรณของวิชาชีพ หรือลาออกจากสถานศึกษา ให้ถือว่าการอนุญาตดังกล่าวสิ้นสุด

(Translation)

Notification Teaching Permit without a License

(Ref. KSP Letter No. Sor Tor 5103.2/316, 14 June 2013)

A written approval of teaching permit without a license is not a professional teaching license, but is a certified letter granting the right to the receiver to practice teaching under the Teachers and Educational Personnel Council Act B.E. 2546 (2003). The Teachers' Council of Thailand issues the letter to an education institute upon its request in the event that the educational institute is not able to employ a person possessing a teaching license to teach.

Criteria for Consideration

The Teachers' Council of Thailand defines the criteria for issuing a teaching permit without a license to foreigner as follows:

- 1. Holds a bachelor's degree or equivalent;
- 2. Has professional knowledge and experience, and is holds a position considered essential by a school:
- 3. Possesses a certified report of a score from an English language proficiency test (i.e., TOEFL, IELTS or TOEIC), *unless* those a native of one of the following English-speaking countries: The United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, Ireland, the United States of America, the Commonwealth of Australia, New Zealand or Canada. Other foreign language teachers who are native speaker are also exempted.
- 4. Does not possess any of the prohibited characteristics pursuant to section 44 of the Teachers and Educational Personnel Council Act B.E. 2003

Validity Period of the Permit

Foreigners who obtain a teaching permit without a license may only teach at the school identified in the consent letter. The permit is valid for two years and can be extended for another two years on the condition that the applicant joins a recognized professional development program to acquire the proper qualification within the given timeframe. If the teacher has violated a professional code of ethics or resigned from a school, such permission is automatically terminated.

Conditions for Requesting the Letter of Teaching Permit

Foreigners who desire to be professional teachers in Thailand, but do not have the qualifications to register for a teaching license, are able to submit a letter of teaching permit without a license two times, for a period of two years each time. In cases in which permission has been granted twice, but the person is still unqualified to register for professional teaching license, he/she can request for **the third time** only under the following conditions:

- 1. The individual must teach in the same educational institute as requested for the second permission, and
- 2. Must provide evidence of under going professional development in accordance with the professional standards set out by the Teachers' Council of Thailand, such as having passed the professional knowledge test or being in the process of studying a degree in education.
- 3. If the individual has violated professional ethics or resigned from the education institute, such permission is automatically terminated.